



PECH_PV(2012)0919_1

JEGYZŐKÖNYV

a 2012. szeptember 19-én, szerdán, 9.00–12.30 és 15.00–18.30 között tartott ülésről
BRÜSSZEL

Az ülést 2012. szeptember 19-én, szerdán, 9.07-kor, Gabriel Mato Adrover (elnök) elnökletével nyitják meg.

1. Koordinátorok ülése

ZÁRT ÜLÉS – az ajánlásokat lásd a mellékletben.

2. A napirend elfogadása

PECH_OJ (2012)0919v01-00

A napirendet a módosított formában elfogadják.

A 4–7. napirendi pontok megvitatásának sorrendjét megváltoztatják.

A 9. pontot a 11. pontként, a 10. pontot pedig a 13. pontként vitatják meg.

A korábbi 14. pontot elhalasztják.

3. Az elnök közleményei

Az elnök bemutatja Michael Topping urat, aki Marília Crespo helyét veszi át a Halászati Bizottság Titkárságának új vezetőjeként.

**4. A cápauszonyoknak a hajók fedélzetén történő leválasztásáról szóló
1185/2003/EK tanácsi rendelet módosítása**

PECH/7/07848

***I 2011/0364(COD) COM(2011)0798 – C7-0431/2011

Előadó: Maria do Céu Patrão Neves (PPE) PR – PE483.760v01-00
AM – PE494.505v01-00
DT – PE483.776v01-00
DT – PE483.780v01-00

Illetékes: PECH –
Vélemény: ENVI – Andrea Zanoni (ALDE) AD – PE480.798v02-00
AM – PE483.835v01-00

- A jelentéstervezet elfogadása

Szavazás: a jelentéstervezetet 12 szavazattal, 9 ellenében, 2 tartózkodás mellett elfogadják.

5. A közös halászati politika külpolitikai vetülete

PECH/7/07309
2011/2318(INI) COM(2011)0424

Előadó: Isabella Lövin (Verts/ALE) PR – PE483.652v02-00
AM – PE489.341v01-00
DT – PE478.693v01-00

Illetékes: PECH –
Vélemény: DEVE Maurice Ponga (PPE) AD – PE480.555v02-00
AM – PE480.890v01-00
INTA – Josefa Andrés Barea (S&D) AD – PE478.683v02-00
AM – PE486.231v01-00

ENVI – Határozat: nincs vélemény

- A jelentéstervezet elfogadása

Szavazás: a jelentéstervezetet 24 szavazattal, 1 ellenében, 0 tartózkodás mellett elfogadják.

6. A kisüzemi és hagyományos halászat, valamint a közös halászati politika reformja

PECH/7/07311
2011/2292(INI)

Előadó: Joao Ferreira (GUE/NGL) PR – PE486.129v01-00
AM – PE487.773v01-00
DT – PE480.675v01-00

Illetékes: PECH –
Vélemény: DEVE – Határozat: nincs vélemény
REGI – Ana Miranda (Verts/ALE) AD – PE483.782v02-00
AM – PE486.100v01-00
FEMM – Barbara Matera (PPE) AD – PE483.748v02-00
AM – PE486.191v01-00

- A jelentéstervezet elfogadása

Szavazás: a jelentéstervezetet 21 szavazattal, 0 ellenében, 3 tartózkodás mellett elfogadják.

7. A „Horizont 2020” kutatási és innovációs keretprogram (2014–2020) létrehozása

PECH/7/08104

***I 2011/0401(COD) COM(2011)0809 – C7-0466/2011

A vélemény előadója: Ioannis A. Tsoukalas (PPE) PA – PE492.588v01-00
AM – PE492.798v01-00
Illetékes: ITRE – Teresa Riera Madurell (S&D) PR – PE489.637v02-00
AM – PE492.765v01-00
AM – PE492.656v01-00
AM – PE492.805v01-00
AM – PE492.710v01-00
AM – PE492.789v01-00
AM – PE492.790v01-00
AM – PE492.761v01-00
DT – PE483.502v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

Szavazás: a véleménytervezetet 21 szavazattal, 0 ellenében, 3 tartózkodás mellett elfogadják.

8. A halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvása

PECH/7/09874

***I 2012/0158(COD) COM(2012)0298 – C7-0156/2012

Előadó: Pat the Cope Gallagher PR – PE494.655v01-00
Illetékes: PECH –
Vélemény: ENVI – Határozat: nincs vélemény

- A jelentéstervezet megvitatása

Felszólalók: Pat the Cope Gallagher, Diane Dodds, Isabelle Thomas, Ian Hudghton, Isabella Lövin, Ernesto Bianchi (Tengerügyi és Halászati Főigazgatóság).

Határozat: A módosítások előterjesztésének határideje 2012. szeptember 21., 12.00.

9. Az Európai Tengerügyi és Halászati Alap (az 1198/2006/EK tanácsi rendelet, a 861/2006/EK tanácsi rendelet és az integrált tengerpolitikáról szóló XXX/2011/EU tanácsi rendelet hatályon kívül helyezése)

PECH/7/08042

***I 2011/0380(COD) COM(2011)0804 – C7-0460/2011

Előadó: Alain Cadec (PPE) PR – PE494.539v02-00
DT – PE487.802v01-00
Illetékes: PECH –
Vélemény: BUDG François Alfonsi (Verts/ALE)
EMPL – Veronica Lope Fontagné (PPE) PA – PE491.019v01-00
AM – PE492.837v01-00

ENVI – Nikos Chrysogelos (Verts/ALE) PA – PE489.647v01-00
AM – PE492.694v01-00
AM – PE492.700v01-00
DT – PE487.717v01-00
TRAN – Határozat: nincs vélemény
REGI – Rosa Estaràs Ferragut PA – PE494.699v01-00
(PPE)

- A jelentéstervezet megvitatása

Felzólalók: Alain Cadec, Carmen Fraga Estévez, Jarosław Leszek Wałęsa, Guido Milana, Ulrike Rodust, Isabella Lövin, Nils Torvalds, Julie Girling, Werner Kuhn, Marek Józef Gróbarczyk, Ernesto Penas Lado (Tengerügyi és Halászati Főigazgatóság), Elisa Roller (Tengerügyi és Halászati Főigazgatóság), Gabriel Mato Adrover.

Határozat: a módosító javaslatok előterjesztésének határidejét egy későbbi időpontra tűzik ki.

10. A Skagerrak területén érvényes technikai és ellenőrző intézkedések, valamint a 850/98/EK rendelet és az 1342/2008/EK rendelet módosítása

PECH/7/10282

***I 2012/0232(COD) COM(2012)0471 – C7-0234/2012

Előadó: Werner Kuhn (PPE)

Illetékes: PECH –

Vélemény: ENVI –

- Eszmecsere

Felzólalók: Carla Montesi (Tengerügyi és Halászati Főigazgatóság), Werner Kuhn, Ole Christensen, Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez.

11. Eszmecsere a Bizottság képviselőjével a harmadik országokkal kötött halászati megállapodásokról és a folyamatban lévő tárgyalásokról

ZÁRT ÜLÉS

12. Eszmecsere a többéves gazdálkodási tervek jelenlegi megtorpanásáról

ZÁRT ÜLÉS

13. A tőkehalállományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó hosszú távú terv létrehozásáról szóló, 2008. december 18-i 1342/2008/EK tanácsi rendelet módosítása

PECH/7/08867

***I 2012/0013(COD) COM(2012)0021 – C7-0042/2012

Előadó: Diane Dodds (NI)

Illetékes: PECH –

Vélemény: ENVI – Határozat: nincs vélemény

- Eszmecsere az északnyugati vizek regionális tanácsadó testülete és az északi-tengeri regionális tanácsadó testület képviselőinek jelenlétében

Felszólalók: Diane Dodds, Sean O'Donoghue (nyílt tengeri állományokkal foglalkozó regionális tanácsadó csoport), Barrie Deas (tengerfenéken élő fajokkal foglalkozó munkacsoport), Isabella Lövin, Werner Kuhn, Carla Montesi (Tengerügyi és Halászati Főigazgatóság).

14. A mélytengeri állományoknak az Atlanti-óceán északkeleti részén történő halászatára vonatkozó egyedi feltételek és az Atlanti-óceán északkeleti részének nemzetközi vizein folytatott halászatra vonatkozó rendelkezések, valamint a 2347/2002/EK rendelet hatályon kívül helyezése

PECH/7/10172

***I 2012/0179(COD) COM(2012)0371 – C7-0196/2012

Előadó: Kriton Arsenis (S&D)

Illetékes: PECH –

- A Bizottság tájékoztatója
- Ezt a napirendi pontot elhalasztják.

15. Egyéb kérdések

Nincsenek

16. Az elnök közleményei a koordinátorok határozatairól

A Bizottság elfogadja a koordinátorok 2012. szeptember 19-i ülésén tett ajánlásokat (lásd a mellékletet).

17. A következő ülés időpontja és helye

- 2012. október 8., 15.00–18.30, Brüsszel,
- 2012. október 9., 9.00–12.30 és 15.00–18.30 (Brüsszel)

EURÓPAI PARLAMENT

2009



2014

Halászati Bizottság

Koordinátorok ülése

2012. szeptember 19., szerda, 9.00–9.30 (zárt ülés)

Brüsszel

Terem: PHS 5B001

AJÁNLÁSOK

1. Határozatok az eljárásról

2.1. Jelentések

- 2.1.1. **A halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvásáról szóló 850/98/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat**
COM (2012)0432
2012/0208(COD) - C7-0211/12
Illetékes: PECH/7/10207

A pontok odarendeléséről szóló döntést elhalasztják.

- 2.1.2. **Az Európai Parlament és a Tanács rendeletre irányuló javaslata a tőkehalállományokra és az ezen állományok halászatára vonatkozó hosszú távú terv létrehozásáról szóló, 2008. december 18-i 1342/2008/EK tanácsi rendelet módosításáról**
COM(2012)0498
2012/0236(COD)
Illetékes: PECH/7/10652

A pontok odarendeléséről szóló döntést elhalasztják.

- 2.1.3. **Egyetértési jelentés az Elefántcsontparttal kötött halászati partnerségi megállapodáshoz csatolt új jegyzőkönyvről (NLE)**

A pontok odarendeléséről szóló döntést elhalasztják.

2.2. Tájékoztatásul beérkezett dokumentumok

2.2.1. A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a földközi-tengeri halászati erőforrások fenntartható kiaknázásával kapcsolatos irányítási intézkedésekről szóló 1967/2006/EK tanácsi rendelet 9. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról

COM (2012) 370 végleges

Nincs intézkedés.

2.2.2. Zöld könyv – A tengerekkel kapcsolatos tudás (2020): a tengerfenék feltérképezésétől az óceán-előrejelzésig

COM (2012) 473 final

Úgy döntöttek, hogy engedélyt kérnek a szóban forgó kérdés halászati szempontjairól szóló saját kezdeményezésű jelentés elkészítésére, valamint hogy ezt a jelentést a PPE képviselőcsoporthoz rendelik 2 pontért.

2.2.3. A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának az uniós integrált tengerpolitika terén elért eredményekről

COM(2012) 491 végleges

SWD (2012) 255 végleges

Nincs intézkedés.

2.2.4. A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának a kék növekedésről: A fenntartható tengergazdálkodási és tengergazdasági növekedés lehetőségei

COM(2012) 494 végleges

Nincs intézkedés.

2.2.5. A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak: a Bizottság 5. pénzügyi jelentése az Európai

Parlamentnek és a Tanácsnak az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapról 2011. költségvetési év

COM(2012) 484 végleges

SWD(2012) 251 végleges

Nincs intézkedés.

2.2.6. B7 0417/2012 számú állásfoglalásra irányuló indítvány az eljárási szabályzat 120. cikke értelmében a part menti kisüzemi halászatról – Sergio Paolo Francesco Silvestris

Nincs intézkedés. A koordinátorok tudomásul veszik a szóban forgó állásfoglalásra irányuló indítványt, amellyel a Halászati Bizottságnak a kisüzemi halászatról és a közös halászati politika reformjáról szóló saját kezdeményezésű jelentése foglalkozik.

3. A Halászati Bizottság 2013-as rendes üléseinek naptára

Az ülésnapot a mellékletben szereplő formában elfogadják.

4. Küldöttségek

4.1. A Halászati Bizottság az ICCAT-ba és a WCPFC-be (várhatóan 2012. november 15–17-én, illetve december 5–7-én) delegálandó küldöttségeihez kapcsolódó kérése

Úgy határoznak, hogy a napirendi ponttal kapcsolatos észrevételeket a képviselőcsoportok szintjén folytatják.

4.2 A Halászati Bizottság küldöttségeinek 2013-as menetrendje

Úgy határoznak, hogy megerősítik a koordinátorok legutóbbi ülésén elfogadott menetrendet.

MELLÉKLET

HALÁSZATI BIZOTTSÁG

Ülésnaptár 2013. januártól decemberig

2012. január – június

január 21., hétfő, 15.00–18.30
január 22., kedd, 9.00–12.30
január 22., kedd, 15.00–18.30

február 18., hétfő, 15.00–18.30
február 19., kedd, 9.00–12.30
február 19., kedd, 15.00–18.30

március 20., szerda, 9.00–12.30
március 20., szerda, 15.00–18.30
március 21., csütörtök, 9.00–12.30

április 22., hétfő, 15.00–18.30
április 23., kedd, 9.00–12.30
április 23., kedd, 15.00–18.30

május 29., szerda, 9.00–12.30
május 29., szerda, 15.00–18.30
május 30., csütörtök, 9.00–12.30

június 17., hétfő, 15.00–18.30
június 18., kedd, 9.00–12.30
június 18., kedd, 15.00–18.30

2012. július – december

július 10., szerda, 9.00–12.30
július 10., szerda, 15.00–18.30

szeptember 5., csütörtök, 15.00–18.30

szeptember 18., szerda, 15.00–18.30
szeptember 19., csütörtök, 9.00–12.30

október 7., hétfő, 15.00–18.30
október 8., kedd, 9.00–12.30
október 8., kedd, 15.00–18.30

november 27., szerda, 9.00–12.30
november 27., szerda, 15.00–18.30
november 28., csütörtök, 9.00–12.30

december 16., hétfő, 15.00–18.30
december 17., kedd, 9.00–12.30

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gabriel Mato Adrover, Alain Cadec, Guido Milana, Nils Torvalds.
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Antonello Antinoro, Carmen Fraga Estévez, Werner Kuhn, Maria do Céu Patrão Neves, Crescenzo Rivellini, Jarosław Leszek Wałęsa, Kriton Arsenis, Dolores García-Hierro Caraballo, Iliana Malinova Iotova, Ulrike Rodust, Isabelle Thomas, Chris Davies, Pat the Cope Gallagher, Ian Hudghton, Isabella Lövin, Raúl Romeva i Rueda, Marek Józef Gróbarczyk, João Ferreira.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Barbara Matera, Ioannis A. Tsoukalas, Luis Manuel Capoulas Santos, Ole Christensen, Jens Nilsson, Mario Pirillo, Antolín Sánchez Presedo, Izaskun Bilbao Barandica, Jean-Paul Besset, Ana Miranda, Julie Girling, Nikolaos Salavrakos, Diane Dodds.

187 (2)
Nuno Teixeira, Juan Andrés Naranjo Escobar.
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Ernesto Penas, Elisa Roller, Carla Montesi, Ernesto Bianchi (DG MARE).

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjių sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE	Mauro Belardinelli.
S&D	Inigo Echeverria, Codruta Filip.
ALDE	Miriam Schoeps.
ECR	Bartłomiej Telejko, Thomas Robertson.
Verts/ALE	Michael Earle, Lachlan Muir.
GUE/NGL	Seyne Torres.
EFD	Aurélie Laloux.
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Magnus Hagman. Egle Jurienne.</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Iiro Liukkonen.</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Michael Topping, Marília Crespo Claudio Quaranta, Ollivier Gimenez Espinos, Jesús Iborra, Saulius Milius, Jérémie Réquis, Henrik Kjellin, Katharina Massay-Kosubek.</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ana Paula Soares.</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman